



WODOCIĄGI KIELECKIE Sp. z o.o.
ul. Krakowska 64, 25-701 Kielce
tel.: +48 41 36 531 00, fax: +48 41 34 552 20
e-mail: wodkiel@wod-kiel.com.pl
REGON 290856791 NIP 959 116 49 32

Sąd Rejonowy w Kielcach X Wydział Gospodarczy

KRS 0000147680

Kapitał zakładowy: 56 839 992 zł

TT9-U / 1528 / 1530 / 14

Kielce 20-06-2014

Pracownia Projektowa Wielobranżowa s.c.
Ilona Śmiech, Paweł Śmiech
ul. Górna 19a
Kielce

"Wodociągi Kieleckie" Spółka z o.o. uzgadnia Projekt Budowlany kanału sanitarnego z rur PVC-200x5,9mm wzdłuż drogi krajowej (ul. Sandomierskiej) w sołectwie Domaszowice, gm. Masłów wraz z przyłączami kanalizacji sanitarnej do działek Nr ewid. 435/4, 435/2, 436/1, 436/5, 436/6, 436/3, pod następującymi warunkami:

Inwestor: Gmina Masłów

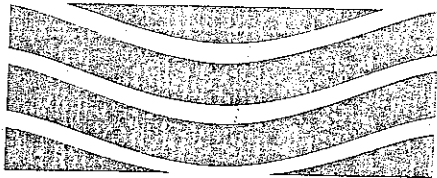
1. Przed terminem zamierzonego rozpoczęcia robót budowlanych inwestor obowiązany jest uzyskać Pozwolenie na budowę kanału sanitarnego.
2. Uprawniony wykonawca przed rozpoczęciem prac montażowych obowiązany jest złożyć w "Wodociągach Kieleckich" "zgłoszenie przystąpienia do robót".
Do zgłoszenia należy dołączyć:
 - prawomocne Pozwolenie na budowę sieci kanalizacji sanitarnej;
 - brakujące druki O/Z współwłaścicieli działek Nr ewid. 435/3, 435/4, 435/2, 437/1, 437/2, 438/4, 438/1.
 - oświadczenie Inwestora o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane związane z realizacją przyłączy KS. Przedmiotowe oświadczenie jest wymagane zgodnie z Ustawą Prawo Budowlane art.32 ust.4 pkt 2 (wzór oświadczenia jest dostępny na stronie internetowej www.wod-kiel.com.pl);
 - oświadczenie Inwestora, że eksploatacja przyłączy kanalizacji sanitarnej z lokalnym systemem podnoszenia ścieków na całej długości będzie wyłącznie jego stroną. Oświadczenie winno zawierać datę, podpis, Nr PESEL (dotyczy osób fizycznych), NIP, REGON (dotyczy osób prawnych);
 - szczegółowy rysunek studni rozprężnej.
3. Po zrealizowaniu sieci kanalizacji sanitarnej przekazać do Spółki "Wodociągi Kieleckie" tutaj prawny pozwalający Spółce na dysponowanie kanałem w celu odbioru ścieków.
4. Do budowy przewodów zastosować rury i armaturę producentów posiadających wdrożony system zarządzania jakością zgodnie z EN ISO 9001 lub inny system zarządzania jakością.
5. Wszystkie elementy betonowe studni powinny być zgodne z normą PN-EN1917.
6. Odbiór robót ulegających zakryciu, a w szczególności odbiór podbudów i obsypki oraz ich stopnia zagęszczenia według próby Proctora, winien zostać potwierdzony odpowiednim wpisem do dziennika budowy.

7. Włączenie podłączeń kanalizacji sanitarnej do przedmiotowej sieci kanalizacji sanitarnej oraz ich eksploatacją będzie możliwe po spisaniu protokołu odbioru technicznego na sieć KS oraz uzyskaniu przez Spółkę pozwolenia na użytkowanie w/w kanału sanitarnego.
8. Zgodnie z dokumentacją istniejące podłączenia KS oraz zbiorniki na ścieki należy wyłączyć z eksploatacji równoległe z wykonaniem przyłączy kanalizacji sanitarnej. Punkty odcięcia dotychczasowego uzbrojenia KS wykonawca winien udostępnić do przeglądu technicznego dokonywanego przez służby "Wodociągów Kieleckich".
9. W przypadku wykorzystania istniejącego odcinka instalacji zewnętrznej kanalizacji sanitarnej do przeglądu technicznego należy załączyć bezusterkowy raport z przeglądu TV.
Za pozostawione istniejące odcinki instalacji zewnętrznej kanalizacji sanitarnej odpowiada odbiorca Usług.
10. W studni rozprężnej S6 należy przewidzieć wytłumienie przepływu ścieków, ściany studni betonowej należy wyłożyć płytkami kwasoodpornymi.
Spadek w studziencie wyprofilować w kierunku rury odpływowej.
Na studni rozprężnej należy zamontować właz z filtrem antyodorantowym.
11. W przepompowni wszystkie elementy metalowe należy wykonać ze stali nierdzewnej, kwasoodpornej.
12. Wykonane uzbrojenie przed zasypaniem wykopów podlega przeglądowi technicznemu dokonywanemu przez służby "Wodociągów Kieleckich".
13. Po zakończeniu robót montażowych należy na Biurze Obsługi Klienta "Wodociągów Kieleckich" spisać "Protokół końcowy".
Do "Protokołu .." należy załączyć inwentaryzację geodezyjną powykonawczą w wersji papierowej oraz elektronicznej na współrzędnych geodezyjnych w formacie dxf, dwg lub giv w przypadku, gdy wersję elektroniczną dostarczono do Ośrodka Geodezyjnego oraz protokół z wykonanej pozytywnej próby szczelności przewodów KS.
14. Próby szczelności poszczególnych odcinków przewodów kanalizacyjnych powinny się odbyć przy udziale przedstawiciela Wydziału Sieci Kanalizacyjnej "Wodociągów Kieleckich", tel. 36-15-148; 36-15-149.
15. Dla budynków zasilanych w wodę z sieci miejskiej rozliczanie za odprowadzane ścieki będzie się odbywało na podstawie wskazań wodomierzy głównych zamontowanych na podłączeniach wodociągowych (w budynkach lub w studniach wodomierzowych).
Dla pozostałych budynków naliczanie opłaty za ścieki odprowadzane będzie się odbywało na podstawie przeciętnych norm zużycia wody wynikających z Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 14.01.2002r. (Dz.U.Nr 8, poz.70) w oparciu o kwestionariusz danych wypełniony przez właścicieli budynków.
16. Uzgodnienie jest ważne trzy lata.

Do wiadomości:

- 1. TK w/m - plik
2. a/a.

DYREKTOR
ds. Techniczno-Exploatacyjnych
mgr inż. Danuta Brymerska



WODOCIĄGI KIELECKIE Sp. z o.o.

ul. Krakowska 64, 25-701 Kielce

tel.: +48 41 36 531 00, fax: +48 41 34 552 20;

e-mail: wodkiel@wod-kiel.com.pl

REGON 290856791

NIP 959 116 49 32

Sąd Rejonowy w Kielcach X Wydział Gospodarczy KRS 0000147680 Kapitał zakładowy: 56 672 000 zł

TT4-W / 158 / 190 / 13

Kielce 22-01-2013

Gmina Masłów
ul. Spokojna 2
26-001 Masłów

Handwritten signatures and stamps:
Bieg
07.02.2013
7 Pnd 9

"Wodociągi Kieleckie" Spółka z o.o. wydaje warunki techniczne do projektowania kanalizacji sanitarnej w celu odprowadzenia ścieków z istniejącej i projektowanej zabudowy na działkach nr 435/4, 435/2, 436/1, 436/6, 436/3, 437/2, 438/3, 438/4 w Domaszowicach (wzdłuż ul. Sandomierskiej) gm. Masłów:

1. Odprowadzenie ścieków należy przewidzieć do kanału sanitarnego z rur PVC-400mm u zbiegu ulicy Sandomierskiej i drogi z Domaszowic (kanał zaznaczono na mapie kolorem czerwonym).
2. Od wymienionego kanału należy zaprojektować i zrealizować odcinek kanału sanitarnego o średnicy min. Dn 0,2m do wysokości granicy grawitacyjnej możliwości odprowadzenia ścieków. Kanał należy zaprojektować w terenie gólnodostępnym (tj. wzdłuż ul. Sandomierskiej).
3. Zagłębienie planowanego kanału należy zaprojektować, tak aby była możliwość grawitacyjnego skanalizowania jak największego obszaru (z zachowaniem warunków gwarantujących samooczyszczanie kanału).
4. Na trasie kanału należy zaprojektować studnie rewizyjne o średnicy min. ϕ 1200mm.
5. Studnie rewizyjne należy przykryć włazami kanałowymi z żeliwa szarego zgodnie z normą PN-EN 124:2000. Dobrane włazy kanałowe muszą posiadać certyfikat zgodności z PN-EN 124:2000 (powyższe należy uwzględnić w dokumentacji).
6. W dokumentacji należy przewidzieć oznakowanie studni w terenie tabliczkami informacyjnymi z literą "K" i pomiarami do punktów stałych.
W przypadku montażu tabliczek informacyjnych na słupkach wnosimy, aby wierzchołek słupków betonowych pomalowany był pasem szerokości ok. 15-20cm w kolorze brązowym.
7. W przypadku braku możliwości grawitacyjnego odprowadzania ścieków należy przewidzieć system kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej wraz z indywidualnymi przepompowniami lub tłoczniami ścieków.
8. Eksploatacja indywidualnych przepompowni ścieków będzie leżała w gestii inwestorów. Stosowne oświadczenia inwestorów zamieścić w dokumentacji połączeń KS.
9. Indywidualne pompownie (tłocznie) ścieków zlokalizować w miejscach umożliwiających łatwy dostęp w przypadku awarii.
10. Do zaprojektowanego kanału sanitarnego należy zaprojektować włączenie połączeń KS z budynków.
Trasę połączenia kanalizacji sanitarnej z budynków należy zaznaczyć na planie zagospodarowania terenu w dokumentacji sieci KS.

11. Przy projektowaniu podłączenia kanalizacji sanitarnej należy opracowaniem projektowym objąć uzbrojenie od kanału do lica budynku.
12. Na mapie sytuacyjno-wysokościowej sporządzonej dla celów projektowych należy nanieść nazwiska indywidualnych inwestorów.
13. Istniejące szamba należy odciąć w sposób trwały. Punkty odcięcia zaznaczyć w dokumentacji.
W przypadku podjęcia decyzji o przeznaczeniu do dalszej eksploatacji istniejących odcinków przyłączy KS należy w dokumentacji podać stan techniczny przewodów ustalony w terenie na podstawie inspekcji TV. Raport z inspekcji należy dołączyć do dokumentacji.
W przypadku złego stanu technicznego przykanalika należy przewidzieć jego renowację lub przebudowę. Zakres prac remontowych należy zamieścić w dokumentacji.
14. Przy projektowaniu i realizacji inwestycji należy zwrócić uwagę na następujące wymagania:
 - a) części składowe uzbrojenia wymagające zabezpieczenia antykorozyjnego, zewnętrzne i wewnętrzne powierzchnie murowane, betonowe należy zaizolować materiałami bezpiecznymi ekologicznie
 - b) materiały, z których zostanie wykonana kanalizacja sanitarna muszą gwarantować pełną szczelność i niezawodność działania,
 - c) w projekcie uwzględnić konieczność przeprowadzenia prób szczelności kanału, przyłączy KS i studni rewizyjnych na eksfiltrację zgodnie z PN-EN-1610:2002. Protokół szczelności będzie wymagany do przeglądu technicznego uzbrojenia KS.
15. W dokumentacji podłączeń KS przedstawić sposób rozliczenia za odprowadzane ścieki do kanalizacji miejskiej.
Powyższe dotyczy nieruchomości do których pobierana jest woda z ujęcia lokalnego (studni) lub w przypadku braku wykonanego i opomiarowego podłączenia wody z miejskiej sieci wodociągowej. W przypadku doprowadzenia wody z ujęcia lokalnego na podłączeniu zabudować zestaw wodomierzowy, w przypadku braku podłączenia wodociągowego przewidzieć opomiarowanie ścieków odprowadzanych do kanalizacji miejskiej.
Podejście pod wodomierz należy przewidzieć zgodnie z PN-B-10720. W zestawie wodomierza głównego należy przewidzieć zawory odcinające grzybkowe oraz przed wodomierzem prosty odcinek długości $L \geq 5D$ i $L \geq 3D$ za wodomierzem (D - średnica wodomierza). Wodomierz dobrać na miarodajne przepływy, opomiarowujący łączny pobór wody dla potrzeb całej nieruchomości.
Do "Wodociągów Kieleckich" właściciele działek nr 436/1 i (436/6, 436/3) zobowiązani będą dostarczyć uzupełniającą inwentaryzację geodezyjną powykonawczą istniejących przyłączy wody.
16. W projekcie przedstawić sposób doprowadzenia wody do budynku nr 63 na działce nr 438/3 w Domaszowicach.
17. W projekcie należy przewidzieć zastosowanie uzbrojenia producentów posiadających wdrożony system zarządzania jakością, zgodnie z EN ISO 9001 lub inny równoważny system zarządzania jakością.
18. W przypadkach wymaganych ustawą z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 80/2003 poz. 717) do dokumentacji sieci KS należy załączyć wyrys i wypis z Planu Zagospodarowania lub decyzję o warunkach zabudowy/decyzję celu publicznego na trasę kanału.
19. W dokumentacji należy podać informację na czyich gruntach został zaprojektowany kanał. Do dokumentacji należy dołączyć "Skrócony wypis ze skorowidza działek" oraz kopię mapy ewidencyjnej. Na mapie ewidencyjnej należy nanieść trasę kanału sanitarnego.
20. Przed zaprojektowaniem sieci kanalizacji sanitarnej na terenach

- prywatnych, należy uregulować sprawy formalno-prawne związane z realizacją i eksploatacją kanału sanitarnego na tych działkach. Do projektu należy dołączyć oryginały oświadczeń właścicieli działek (na których został zaprojektowany kanał) o treści podanej na druku TT/OZ (wzór oświadczenia dostępny jest na stronie internetowej www.wod-kiel.com.pl -druki do pobrania, poz. 22, zał.43).
22. Do dokumentacji technicznej podłączenia kanalizacji sanitarnej należy załączyć oświadczenie /oryginał/ inwestora o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością na cele budowlane zgodnie z Ustawą Prawo Budowlane art.32 ust.4 pkt 2 (wzór oświadczenia jest dostępny na stronie internetowej www.wod-kiel.com.pl - zakładka druki do pobrania, poz.15).
23. Projekty należy opracować na aktualnych mapach sytuacyjno-wysokościowych z pełną inwentaryzacją geodezyjną istniejącego uzbrojenia, na **bazie Koncepcji drogowej** (dot. kanału) uwzględniającej pas jezdny i niweletę terenu (opracowanej przez osobę uprawnioną) lub założeń planu zagospodarowania omawianego obszaru uwzględniających układ komunikacyjny.
24. Po dwa egzemplarze Projektu Budowlanego (z detalami wykonawczymi) sieci kanalizacji sanitarnej oraz dokumentacji technicznej podłączeń kanalizacji sanitarnej (odrębne opracowania na sieć i podłączenia kan.san. do budynków) zawierające pozytywną opinię ZUDP należy przedłożyć do "Wodociągów Kieleckich" celem branżowego uzgodnienia.
25. Do dokumentacji należy załączyć orientację w terenie format min. A-4 (z podaniem skali), z zaznaczoną lokalizacją inwestycji. W projekcie sieci kanalizacji sanitarnej na orientacji należy zaznaczyć trasę kanału, w legendzie należy podać średnicę i materiał projektowanej sieci.
W projektach należy zamieścić uprawnienia projektanta, zaświadczenie o przynależności do Izby (aktualne w dacie wydawania uzgodnienia dokumentacji).
26. Niniejszy dokument jest ważny dwa lata.

DYREKTOR
ds. Techniczno-Exploatacyjnych
mgr inż. Danuta Brymierska